



DETSKÁ MISIA
Máme dobrú správu.

VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2024



„Nezatajíme ich
deťom, budúcemu
pokoleniu rozpovieme
slávne skutky
Hospodina, Jeho moc
a divy, ktoré urobil.“
Žalm 78, 4

Bratislava 2025
Predkladá: Michal Fraňo
Riaditeľ Detskej misie

Legionárska 4, 811 07 Bratislava 1
Tel/fax: 02/5556 9378
detskamisia@detskamisia.sk
www.detskamisia.sk, IČO: 17315123
IBAN: SK 4875000000 000584735843

ÚVOD

DETSKÁ MISIA - KTO SME?

Detská misia je občianskym združením, ktoré pôsobí na Slovensku od 7. marca 1991 a je registrované na MV SR VVS/1-900/90-3599-1.

Je súčasťou celosvetovej rodiny **Child Evangelism Fellowship**, ktorá pôsobí v rôznych krajinách na všetkých obývaných svetadieloch.

Detská misia sa pri svojej činnosti zameriava na tri ciele:

- ▶ evangelizovať chlapcov a dievčatá cez jasnú zvesť evanjelia,
- ▶ pomôcť veriacim deťom rásť vo viere,
- ▶ zapojiť uverivších dorastencov a deti do miestnych cirkevných zborov, kde nájdu svoj duchovný domov a zapoja sa do služby.

FORMY PRÁCE

• Kluby Dobrej zvesti

Pravidelné stretnutia s deťmi trvajúce hodinu a pol, ktoré sú navštevované deťmi z okolia.

• Letné evangelizačné kluby

Jedná sa o krátke stretnutia pre deti na voľných priestranstvách, v parkoch, na sídliskách, ktoré prebiehajú viac dní po sebe vždy na tom istom mieste.

• Letné tábory, denné tábory a víkendovky

Počas letných a zimných prázdnin organizujeme kratšie i dlhšie pobyty detí i dorastencov v rôznych rekreačných zariadeniach. Cez rok udržiavame kontakt cez víkendovky.

• Biblické korešpondenčné kurzy

Kurzy jednoduchou formou približujú deťom a dorastencom základy kresťanskej viery.

• www.hladajanajdi.sk

Internetová stránka, na ktorej deti nájdu poučenie, zábavu a môžu sa i pýtať otázky, ktoré ich trápia.

• Výchova pracovníkov

Organizujeme kurzy pre pracovníkov s deťmi a dorastom v rôznych oblastiach na základe miestnych požiadaviek.

• Ponuka literatúry

Ponúkame široký sortiment literatúry pre pracovníkov s deťmi a dorastom.
www.detskamisia.sk/eshop



DETSKÁ MISIA
Máme dobrú správu.



PRÍHOVOR RIADITEĽA DETSKEJ MISIE



„Nezatajíme ich deťom, budúcemu pokoleniu rozpovieme slávne skutky Hospodina, Jeho moc a divy, ktoré urobil.“ Žalm 78,4

Mladí rodičia sa raz opýtali jedného psychológa: „Naše dieťa už má 4 roky, kedy ho môžeme začať vychovávať?“ a on im odpovedal: „Už je neskoro.“

Božie slovo nám hovorí, že je dobré začať s výchovou čo najskôr. Aby dieťa od malička získavalo správne návyky, osvojovalo si správne hodnoty, vedelo sa správať, ale i poradiť si v rôznych situáciách. Okrem naučenia sa základných pravidiel a noriem slušného spoločenského správania sa je tu však ešte niečo viac. Nadstavba, ktorá je potrebná pre každého človeka. Človek potrebuje niekam patriť, niečomu veriť, potrebuje niečo, čo bude formovať jeho pohľad na svet, na ľudí, na udalosti okolo nás.

Toto si dobre uvedomovali rôzne totalitné režimy, ktoré sa snažili už od malička formovať myslenie a postoje detí, aby z nich vychovali správnych ľudí pre svoj „nový svetový poriadok“. V slobodných krajinách sa zasa zdôrazňuje, aby sme do výchovy dieťaťa veľmi nezasahovali, aby sme mu nechali slobodu sa rozvíjať a prejavíť sa. V dnešnej dobe niektorí k tomu pridávajú veci ako rodovo-neutrálna výchova, unschooling a pod. Avšak nechávať všetko na dieťati, nech sa samo rozhodne, nech sa samo zorientuje vo veciach, je nemúdre. Predsa rodičia si už niečo odžili, niečo vyskúšali, niečím si už prešli. Nazbierali mnohé skúsenosti, vyskúšali si, ako získané poznatky uplatniť v praxi. Majú čo odovzdať deťom. To, čo považovali za správne a čo sa im v živote osvedčilo, to chcú svojim deťom aj odovzdať. A nielen v oblasti praktických skúseností a správania sa. Ale o to viac, čo sa týka viery s celkového smerovania života.

Práve v tejto oblasti sa zvykne najviac operovať s pojmom sloboda. Nedá sa zazlievať niektorým, ktorí by chceli otázku výberu viery či svetonázoru ponechať na slobodu každého človeka.

Na druhej strane, ak viem, že niečo funguje, že je niečo dôležité, že niečo dáva človeku úplne inú kvalitu života, dokonca večný život, tak prečo to deťom neponúknuť hneď od malička. Veď keď vieme, že je niečo dobré, nechceme si to nechať len pre seba. Chceme o tom povedať aj iným, o to viac našim deťom.

Keďže sme zakúsili, aké dobré je Bohu veriť a Jemu patriť, chceme, aby o tom vedeli naše deti. Nechceme im to zatajiť, ale chceme im hovoriť o tom, aký je Boh, čo pre nás urobil a čo nám aj v dnešnej dobe ponúka. Je to to najlepšie, čo im v živote môžeme dať.

Je krásne sledovať rodičov, ktorí ovládajú nejaký svetový jazyk, ako sa rozprávajú so svojim dieťaťom v cudzom jazyku od malička, aby sa dieťa tento jazyk naučilo.

Avšak je ešte niečo dôležitejšie, čo by sme mali deťom ponúknuť už od ich útleho veku. Je to poznanie Boha, milujúceho nebeského Otca, ktorý má pre ich životy dobrý plán. Svätý, spravodlivý, ale aj milostivý a láskavý Boh túži mať s človekom nádherný vzťah, ktorý začína tu a pokračuje do večnosti. A o tom chceme deťom hovoriť. Ako rodičia, ako učitelia na Kluboch Dobrej zvesti, ako ich táboroví vedúci, ako pracovníci Detskej misie.

Ďakujeme, že ste v tom s nami. Ďakujeme, že môžeme na tejto dôležitej úlohe spolupracovať.

PRÁCA S DEŤMI A DORASTOM



Kluby Dobrej zvesti (KDZ) a Kluby dorastu

Kluby umožňujú pravidelné stretávanie detí a vyučovanie Božieho slova. Ide o jednu z najnáročnejších služieb, pretože si vyžaduje záväzok zo strany pracovníkov venovať sa tejto službe pravidelne. Sme vďační Bohu za cirkevné zbory, ktoré sa zapojili do práce v KDZ a tiež aj za jednotlivcov, ktorí sa ako dobrovoľníci venujú deťom vo svojom okolí.

V roku 2024 sme evidovali:

- 4 Kluby Dobrej zvesti
- 9 školských Klubov Dobrej zvesti
- 4 predškolské Kluby Dobrej zvesti.

Spolu tieto kluby navštevovalo 318 detí.

V roku 2024 sme pokračovali v informovaní priateľov o našich aktivitách a modlitebných námetoch cez sociálne siete. Cez mailchimp sme rozosieli informácie na 1354 adries. Facebooková skupina „V centre diania Detskej misie“ má 171 členov a naša facebooková stránka má cca 1144 sledovateľov.



Predveľkonočné a predvianočné akcie na školách

Vojna na Ukrajine spôsobila nebývalý záujem o naše predveľkonočné podujatia. V roku 2024 sme mali na predveľkonočných kluboch v základných školách 2781 detí a približne stovku učiteľov. A práve úprimný záujem zo strany učiteľov o počúvanie evanjelia nás potešil. Bolo vidieť, ako človek po ukončení pandémie a po vypuknutí vojny na Ukrajine hľadá odpovede na dôležité otázky života a túži nájsť nejaký pevný bod. Na vianočných akciách sme mali 4192 detí. Sme vďační, že tento rok sa nemuseli žiadne plánované programy zrušiť kvôli chrípkovým prázdninám.





Letné evanjelizácie a denné tábory

V lete 2024 sa uskutočnili 4 evanjelizačné 3-dňové kluby v Podunajských Biskupiciach a v Pribiline. Zúčastnilo sa ich 133 detí. V lete sa robili aj denné tábory, ktoré poskytujú výbornú možnosť pre cirkevné zbory na nadviazanie kontaktov vo svojom okolí. Detská misia v spolupráci s cirkevnými zbormi uskutočnila 4 denné tábory, na ktorých bolo 132 detí. Cez prípravu táborových balíčkov pre učiteľov a vedúcich táborov a cez spoluprácu pri príprave a vedení denných táborov sa rozvíja spolupráca medzi Detskou misiou a cirkevnými zbormi. Zároveň deti a rodičia získavajú kontakt na cirkevný zbor vo svojom okolí.



Letné tábory

V roku 2024 sme okrem našich klasických detských a dorastových táborov mali v ponuke i rodinný tábor. Tábor pre utečencov z Ukrajiny sme s dôverou prenechali Ukrajinskému baptistickému zboru z Bratislavy. My sme poskytli miesto v Častej a s radosťou sme sledovali, ako dobre tento tábor pod vedením ukrajinských bratov a sestier prebiehal. V roku 2024 sme smeli z milosti Božej uskutočniť: 5 detských pobytových táborov, 1 športový detský tábor, rodinný tábor, 4 tábory dorastu, 4 denné prímestské tábory, 4 víkendové tábory. Celkovo sa táborov a víkendoviek zúčastnilo 796 detí a dorastencov.



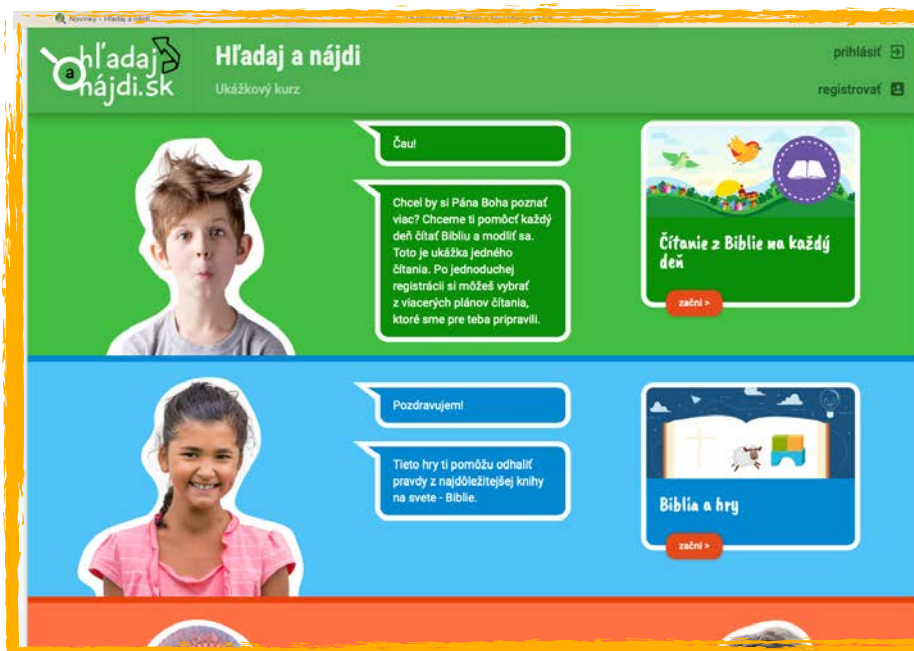
POŠTOVÉ KOREŠPONDENČNÉ KURZY

Korešpondenčné kurzy Detskej misie sú dlhodobou na ústupe. Deti dnes menej píšu, pretože dostupné technológie posunuli deti viac do online priestoru. Sme vďační za vernú prácu všetkých pracovníkov a pracovníčok v strediskách korešpondenčných kurzov. A tešíme sa z úprimných odpovedí v lekciiach a z osobných riadkov v každom liste, ktorý nám deti pošlú. V roku 2024 bolo v korešpondenčných kurzoch zapojených 41 detí a dorastencov.



HĽADAJ A NÁJDI - WEB PRE DETI

V súčasnosti sa na stránke hladajanajdi.sk nachádza 8 online kurzov spolu so 66 lekciami a tri série denných zamyslení pre deti. Doplnené je to i biblickými príbehmi pre deti na čítanie. V roku 2024 bolo registrovaných 69 detí. Stránku HaN propagujeme na sociálnych sieťach, na letných táboroch i počas vianočných a veľkonočných akcií na školách.





VZDELÁVACIE AKTIVITY

Popri priamej práci s deťmi sa Detská misia venuje aj vzdelávaniu a výchove nových pracovníkov s deťmi a dorastom pre cirkevné zbory, pre evanjelizačné a dorastové kluby pre deti a dorast. Ponúka i jednodňové školenia, ktoré sú ušité na potreby cirkevných zborov. Ponuka vzdelávania Detskej misie zahŕňa:

- Pravidelné mesačné školenia učiteľov
- Kurzy: Základy práce s deťmi a dorastom, Kurz o práci s deťmi, Kurz pre pracovníkov s dorastom, Kurz pre učiteľov predškôľakov
- Kurz pre letné tábory
- Kurzy A a B (8 h) pre mladých misijných pracovníkov

V roku 2024 sme mali na vzdelávacích aktivitách spolu 370 ľudí



MODLITEBNÝ PROGRAM

Modlitby sú jednou z priorít Detskej misie. Duchovná práca s deťmi a dorastom sa nedá robiť bez úprimných a pravidelných modlitieb. Preto sa modlitebnému programu Detskej misie venuje náležitá pozornosť. Hlavné modlitebné aktivity:



- modlitebný zápas „Nový život deťom Slovenska“ každú nedeľu o 21:00. V roku 2024 prebiehali aj spoločné online modlitby. Konajú sa poslednú nedeľu v mesiaci o 21.00 hod. Prichádzalo na ne pravidelne asi 13 ľudí.
- modlitebný týždeň v júni za požehnanie letného misijného obdobia (tábory, letné evanjelizačné kluby, denné tábory a pod.)
- modlitebné skupinky – na Slovensku ich máme 9
- individuálni modlitební partneri – 1297 ľudí na Slovensku i v zahraničí
- svetový deň modlitieb (uskutočnil sa v rámci tímovej porady) a modlitebné stretnutia pracovníkov Detskej misie (spolu 8)

PREZENTÁCIA DETSKEJ MISIE

Verejnosť sa o našich aktivitách môže dozvedať cez viaceré naše aktivity a prostredníctvom médií.

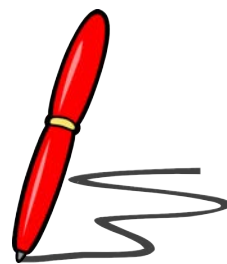
- Pracovníci DM navštevujú cirkevné zbory a informujú o práci Detskej misie a o ponuke literatúry a školení.
- Navštevujeme rôzne kresťanské konferencie, kde predstavujeme prácu a ponuku Detskej misie. Detská misia bola predstavená na 32 rôznych miestach a podujatiach.
- Letné tábory predstavujeme v lokálnych médiach a počas vianočných a veľkonočných podujatí na základných školách a tiež oznamom na nástenkách základných škôl.
- Pri osobných návštevách informujeme o projektoch, potrebách a modlitebných námetoch našej práce.
- Masmédiá (časopisy, Rádio 7 – mediálny partner Detskej misie, Slovenský rozhlas, Slovenská televízia – relácia Orientácie)
- Kresťan dnes – internetový portál
- Časopis Dialóg, Rozsieváč
- Mail s predstavením noviniek je pravidelne rozoslaný na 1354 adries každý mesiac.

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ: MATERIÁLY, POMÔCKY, LITERATÚRA

Detská misia pripravuje názorné pomôcky, materiály a literatúru pre deti, dorast a pracovníkov s deťmi a dorastom. V roku 2024 sa vydalo 5 nových materiálov a pripravilo niekoľko ďalších na vydanie.

Sumárny prehľad materiálov, ktoré sú k dispozícii je nasledovný:

Názov	Položky
Evanjelizačné materiály	11
Doktrinálne lekcie	17
Misijné príbehy	12
Jednolekciovky	12
Lekcie k Starému zákonu	17
Lekcie k Novému zákonu	10
Učebno-metodické materiály	20
Piesne – názorné pomôcky	56
Materiály pre deti	14
Materiály pre prácu s dorastom	14
Materiály pre prácu s predškólakmi	11
Táborové balíčky	9
Vianočné balíčky	12
Veľkonočné balíčky	9
Spolu:	236 položiek



Materiály vydané v roku 2024



RIADIACE ZLOŽKY A PRACOVISKÁ

● Národný výbor Detskej misie

Ing. Michal Fraňo, PhD – riaditeľ Detskej misie
Ing. Martin Kováč – predseda výboru Detskej misie
Mgr. Lenka Borošová – podpredseda výboru Detskej misie
PharmDr. Anna Oleárová, PhD – člen
Ing. Peter Pribula – člen
Mgr. Marek Dulanský – člen

● Pracovníci národného úradu

Ing. Jaroslava Pankuchová – ekonomická agenda,
administrácia stránky HaN
Mgr. Zuzana Fraňová – priama práca s deťmi,
administratíva, školenia, sociálne siete, HaN
Ing. Ľubica Hrušovská – objednávky literatúry, školenia,
priama práca s deťmi, korešp. kurz
Mgr. Miriam Kešjarová – korektúry, príprava materiálov do
tlače, priama práca s deťmi
Ing. Michal Beňo – správca počítačovej siete, webstránky,
vzdelávanie
Mgr. Martina Šimová – t.č. na materskej dovolenke
Ing. Zuzana Magdošková – priama práca s deťmi, podpora
klubov a ich učiteľov
Mgr. Róbert Wendl – práca s dorastom

● Miestni koordinátori

Bratislava: Ing. Jozef Kováč s manželkou Ľubicou
Kováčovou
Častá: Ing. Igor Pankuch, Rudolf Barok, Marek Adamuščin
Košice: Ing. Daniela Plevová
Martin: Ing. Andrea Beniačová
Dolný Kubín: Bc. Andy Alboiu a Bc. Martina Alboiu

● Strediská korešpondenčných kurzov Detskej misie

Stredisko	Korešp. kurz	Zodpovedný pracovník
Bratislava	Prieskumník, Veľký príbeh, Láska, chodenie, manželstvo	Ľ. Hrušovská
Žilina	Prieskumník 1	J. Belan



Činnosť Detskej misie bola v roku 2024 financovaná z troch zdrojov: darov jednotlivcov i cirkevných zborov, z 2 percent z dane a z miestnych grantov a projektov.

Dary od jednotlivcov a zborov tvorili 97 percent príjmov Detskej misie za uplynulý rok. 2 percentá príjmov sme mali z 2 percent z dane a jedno percento boli miestne granty a projekty. Sme veľmi povzbudení tým, že 87,6 percent darov na činnosť Detskej misie pochádzalo zo Slovenska. Zvyšných 12,4 percenta sú darmi od darcov z USA (3,5%), z Nemecka (7,9%) a Rakúska (1%).

V tabuľke je zachytený prehľad príjmov a výdavkov v roku 2024.

POPIS	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
1. Mzdové náklady (platy, odvody do poisťovní, dane) a miestna práca	205 664,72	258 783,72	-53 119
2. Služba (letné tábory, bibl. kor. kurzy, HaN, DSNS a iné)	193 483,37	158 348,19	35 135,18
3. Literatúra (Príjmy sú tvorené príjmami z predaja a darmi na literatúru.)	7 787,91	2 458,98	5 328,93
4. Vzdelávanie (Mnohé kurzy sú zahrnuté v 5. položke.)	1 522,00	514,76	1 007,24
5. Náklady národného úradu a náklady oblastných stredísk DM	32 233,99	43 327,98	-11 093,99
6. Častá a ďalšie projekty	19 666,50	2 717,99	16 948,5
7. Podpora Detskej misie v iných krajinách (Srbsko, BaH, Južný Sudán)	7 317,0	15 195,0	-7 878,0
Spolu	467 675,49	481 346,62	-13 671,13

Pri pohľade na rok 2024 sme Pánu Bohu veľmi vďační za Jeho zaopatrenie, vďaka ktorému sme smeli zabezpečiť činnosti Detskej misie v národnom úrade, v stredisku Prameň v Častej i v oblastných centrách Detskej misie. Pripomenulo nám to Božiu starostlivosť a Jeho vernosť pri naplňaní Jeho zaslúbení – 1. Tesalonickým 5, 24 – „Verný je Ten, ktorý vás povoláva, On to aj učiní.“ Stratu -13 671,13 Eura sme smeli vykryť z rezervy, ktorú sa podarilo vytvoriť v predchádzajúcich rokoch. Na Boha očakávame aj v roku 2025 a veríme, že Pán sa verne postará.

Ďakujeme aj každému bratovi a sestre, ktorí boli v uplynulom roku zo svojich desiatkov a z toho, čo im Pán Boh požehnal, ochotní podporiť prácu Detskej misie. Ďakujeme každému ochotnému darcovi za účasť na diele misie medzi mladými ľuďmi na Slovensku.



HLAVNÉ ÚLOHY V ROKU 2025

Napĺňanie cieľov Detskej misie so zameraním sa na priamu prácu s deťmi a dorastom a budovanie oblastných stredísk Detskej misie na Slovensku.



1. Rozvíjať službu s predškólakmi (kurzy, materiály, propagácia).
2. Pružne zabezpečovať vzdelávacie aktivity, publikačnú činnosť.
3. Pripraviť niekoľko nových prezentačných materiálov o ponuke Detskej misie.
4. Rozvinúť viac program mentorstva a učeníctva pre dorastencov a viesť dorastencov k dobrovoľníckej činnosti, k zapojeniu sa do evanjelizácie detí a do miestnych zborov.
5. Hľadať nových pracovníkov do Detskej misie, prezentovať službu DM.
6. Rozširovať okruh modlitebníkov a podporovateľov Detskej misie s cieľom rozšírenia práce Detskej misie do ďalších oblastí Slovenska.
7. Prinášať radosť Bohu našimi životmi i prácou, aby oboje vzdalo Bohu slávu. Mt 5, 16.

ZÁVER

Sme vďační Pánu Bohu, že nám zo svojej milosti dovolil vykročiť do roku 2025. Túžime, aby Božia prítomnosť mohla vyplniť prázdne miesto v dušiach detí a mladých ľudí. Aby sa tak mohlo stať, potrebujú sa dozvedieť zvesť evanjelia. Našu službu chceme postupne rozširovať aj v nových oblastiach. Veríme, že tak, ako si Pán povolal nás, môže povolať i ďalších pracovníkov. Našimi materiálmi a školeniami chceme naďalej pomáhať cirkevným zborom. Veríme, že cez vyučovanie, vedenie a osobný príklad budeme deti a mladých ľudí motivovať k tomu, aby žili životy, z ktorých budú mať osoh nielen oni, ale aj ich rodina, komunita i naša krajina. Sme vďační širokému tímu pracovníkov Detskej misie, dobrovoľníkov, priateľov, modlitebníkov a podporovateľov, vďaka ktorému sme mohli i v roku 2024 konať službu Detskej misie.

Bratislava, marec 2025
Michal Fraňo

